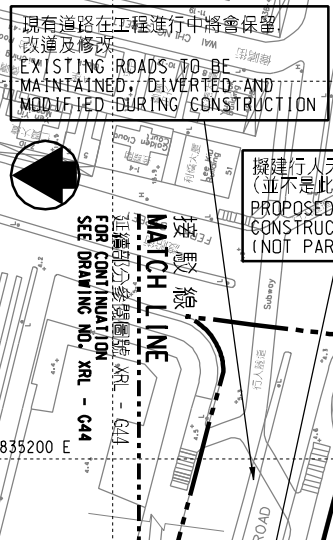
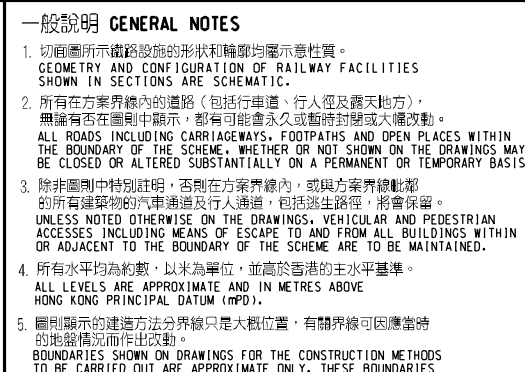
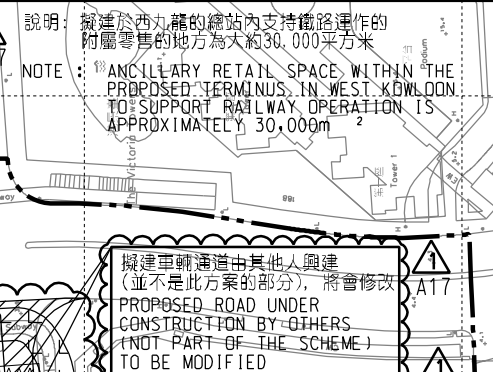
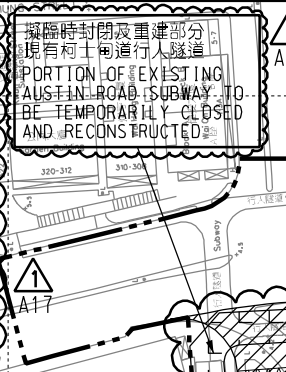
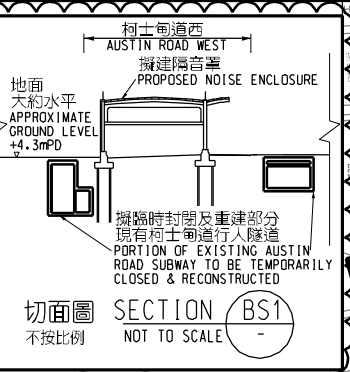
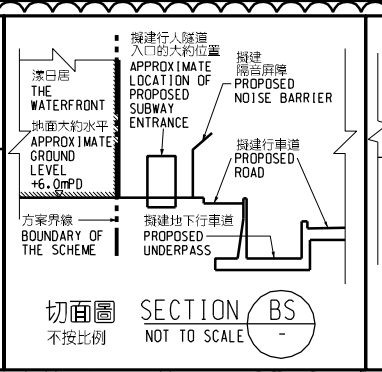
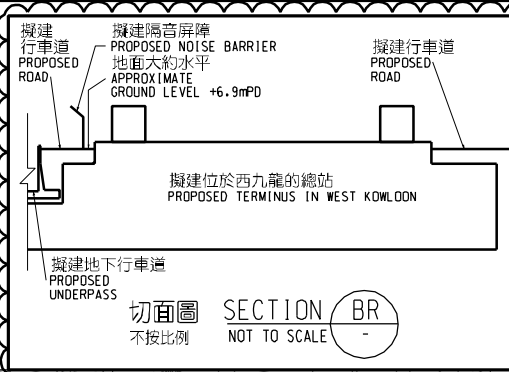


DRAWING NO. XRL - G45/0003/1
 13/10/10 2:25:04 PM
 FILENAME: X:\EP\XRL\F\active\08-0095\working\04\Issue\04\Issue\Gazette\GA\Road\Closure\XRL_G45_0003_1_Signed.dgn



說明 NOTES
 此圖根據第XRL-G45號(修改1)圖則制訂, 以紅色標明柯士甸道西將永久封閉的行人道及車道段的路面。
 THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. XRL-G45 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW A SECTION OF AUSTIN ROAD WEST (HIGHLIGHTED IN RED) OF WHICH THE CARRIAGEWAYS AND FOOTPATHS ARE TO BE PERMANENTLY CLOSED.

- 一般說明 GENERAL NOTES**
- 切面圖所示鐵路設施的形狀和輪廓均屬示意性質。GEOMETRY AND CONFIGURATION OF RAILWAY FACILITIES SHOWN IN SECTIONS ARE SCHEMATIC.
 - 所有在方案界線內的道路(包括行車道、行人徑及露天地方), 無論有否在圖則中顯示, 都可能會永久或暫時封閉或大幅改動。ALL ROADS INCLUDING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS AND OPEN PLACES WITHIN THE BOUNDARY OF THE SCHEME, WHETHER OR NOT SHOWN ON THE DRAWINGS MAY BE CLOSED OR ALTERED SUBSTANTIALLY ON A PERMANENT OR TEMPORARY BASIS.
 - 除非圖則中特別註明, 否則在方案界線內, 或與方案界線毗鄰的所有建築物、汽車通道及行人通道, 包括逃生路徑, 將會保留。UNLESS NOTED OTHERWISE ON THE DRAWINGS, VEHICULAR AND PEDESTRIAN ACCESSES INCLUDING MEANS OF ESCAPE TO AND FROM ALL BUILDINGS WITHIN OR ADJACENT TO THE BOUNDARY OF THE SCHEME ARE TO BE MAINTAINED.
 - 所有水平均為約數, 以米為單位, 並高於香港的主水平基準。ALL LEVELS ARE APPROXIMATE AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM (MPD).
 - 圖則顯示的建造方法分界線只是大概位置, 有關界線可因應當時的地盤情況而作出改動。BOUNDARIES SHOWN ON DRAWINGS FOR THE CONSTRUCTION METHODS TO BE CARRIED OUT ARE APPROXIMATE ONLY. THESE BOUNDARIES MAY BE ALTERED ON SITE TO SUIT PREVAILING SITE CONDITIONS.

- 圖例 LEGEND**
- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
 - 擬建的車站及其他鐵路設施 PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
 - 擬建的車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
 - 擬建的鑽挖或炸裂或鑽掘隧道 PROPOSED BORED / MINED / DRILL AND BLAST TUNNEL
 - 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道 CUT-AND-COVER METHOD PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL
 - 擬建的地下臨時建築通道 PROPOSED TEMPORARY UNDERGROUND CONSTRUCTION ACCESS
 - 可能永久封閉的道路(包括行車道和行人徑) ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAY AND FOOTPATH) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
 - 擬建的緊急車輛通道及行車道 PROPOSED EMERGENCY VEHICULAR ACCESS AND CARRIAGEWAY
 - 擬建的行人徑 PROPOSED FOOTPATH
 - 現有的行人天橋將受影響 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
 - 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處 PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE / AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
 - 擬建的行人天橋 PROPOSED FOOTBRIDGE
 - 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前濱或海水 OTHER GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
 - 擬建的隔音屏障/隔音罩 PROPOSED NOISE BARRIER / NOISE ENCLOSURE
 - 擬臨時拆除及重建部分現有柯士甸道行人隧道 PORTION OF EXISTING AUSTIN ROAD SUBWAY TO BE TEMPORARILY REMOVED & RECONSTRUCTED
 - 擬建的地下行車道 PROPOSED UNDERPASS
 - 擬建行人平台 PROPOSED PEDESTRIAN DECK
 - 圖則修改 DRAWING REVISION
 - 修訂參考編號(參考憲報公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
 - 修訂範圍 AMENDMENT AREA

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS

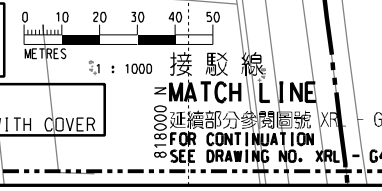
修訂號 REV	日期 DATE	繪圖人 BY	校對人 SUB	核准人 APP	說明 DESCRIPTION

SIGNED
 陳啟興 CHAN CHOI WAI
 鐵路署 鐵路發展總工程師(2-3) (署理)
 RAILWAY DEVELOPMENT (2-3) IAG-1
 HIGHWAYS DEPARTMENT
 17/8/2010
 發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE
鐵路條例(第519章)
廣深港高速鐵路香港段
永久封閉部分柯士甸道西
 RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
 HONG KONG SECTION OF
 GUANGZHOU - SHENZHEN - HONG KONG
 EXPRESS RAIL LINK
 PERMANENT CLOSURE OF A SECTION
 OF AUSTIN ROAD WEST

圖號 DRAWING NO. XRL/G45/0003/1
 比例 SCALE 1:1000 (A1)
 或如指示或 AS SHOWN

香港特別行政區政府
 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
路政署
 HIGHWAYS DEPARTMENT
鐵路拓展處
 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE



接駁線 MATCH LINE
 繼續部分參閱圖號 XRL-G46
 FOR CONTINUATION SEE DRAWING NO. XRL-G46

